



Title	2015年度前期アカデミックスキルセミナー：EU情報の探し方セミナー
Citation	2015年度 前期 アカデミックスキルセミナー：EU情報の探し方セミナー(北海道大学附属図書館/北海道大学 EU情報セミナー). 2015年4月22日(水), 2015年6月17日(月). 北海道大学附属図書館, 札幌市.
Issue Date	2015-04-22
Doc URL	http://hdl.handle.net/2115/59516
Type	learningobject
Additional Information	There are other files related to this item in HUSCAP. Check the above URL.
File Information	02.pdf (補足資料)



[Instructions for use](#)

北海道大学附属図書館 / 北海道大学 EU 情報センター
2015 年度 前期 アカデミックスキルセミナー
EU 情報の探し方セミナー 補足資料

平成 27 年 6 月 17 日作成
北海道大学 附属図書館 調査支援担当

本資料の各 Web サイトの参照日は平成 27 年 6 月 17 日です。

目次

1.1	Europa Server トップページ	2
1.2	Europa Server から各機構のサイトへ	3
1.3	EU institutions and other bodies のプルダウンから主要な機関へ	4
1.4	Europa Server から EU Newsroom へ、さらに各機構のプレスリリース・ニュース検索へ	5
1.4.1	参考資料：EU の主要な機構と首脳陣	6
1.5	Europa Server から“Bulletin of the European Union”（2009 年まで発行されていた活動報告書）へ	7
1.6	Europa Server からトピックのページを通して統計へ	8
1.7	Eurostat トップページから Statistics Explained ページを通して Web 版の“Eurostat yearbook”へ	9
1.8	Europa Server から“Eurobarometer”（EU における世論調査）および Eurobarometer Interactive Search System へ	10
1.9	Europa Server から条約本文へ	11
1.10	Europa Server から EUR-Lex のトップページを通して“Official journal”（EU 官報）へ	12
1.11	EUR-Lex のトップページから欧州憲法条約へ（Chronological overview ページを経由する方法）	13
1.12	EUR-Lex のトップページから欧州憲法条約へ（CELEX number を用いて検索する方法）	14
1.13	Europa Server から日・EU の条約一覧ページへ	15
1.14	EUR-Lex のトップページから OJ number を用いて Official journal の記事へ	16
1.15	欧州人権裁判所のトップページから HUDOC へ	17
1.16	Europa Server から Official documents のページを通して各資料・情報へ	18
1.17	Europa Server から EU Bookshop のページへ	19
1.18	Europa Server から“General Report on the activities of the European Union”（EU の年次報告書）へ	20
1.19	“General Report on the activities of the European Union”のある記事から、その参照資料へ	21
2	本セミナーの参考資料	22

Europa Server を中心とした各 Web サイトへのたどり方（例） および参考資料

1.1 Europa Server トップページ

検索エンジンで「Europa Server」をキーワードにして検索する。下記画像のような検索結果「Europa」を選択



Europa server 言語選択ページ

<<http://europa.eu/>>

* EU の Official and Working Language である 24 言語から選択する（このセミナーでは、英語を選択）。



Europa server トップページ

<http://europa.eu/index_en.htm>

1.2 Europa Server から各機構のサイトへ



Europa server トップページ

< http://europa.eu/index_en.htm >

*項目「How the EU works」の下にある「Institutions and bodies」を選択



EU institutions and other bodies

<http://europa.eu/about-eu/institutions-bodies/index_en.htm>

*プルダウンで各機構を選択すると、そのWeb サイトへ移動。一番下の「See all institutions and bodies」を選択すると専門機関 (Agencies) を含めた連絡先一覧へ。



contact & visit details

<http://europa.eu/contact/institutions-bodies/index_en.htm>

*いずれかを選択すると、連絡先が表示される。



連絡先

トップページ
や SNS への
リンク

訪問の
条件

例：EU 司法裁判所をクリックした場合

1.3 EU institutions and other bodies のプルダウンから主要な機関へ



EU institutions and other bodies
のプルダウン部分

<http://europa.eu/about-eu/institutions-bodies/index_en.htm>



European External Action Service (EEAS)
(欧州対外活動庁)

<http://eeas.europa.eu/index_en.htm>



European Central Bank (欧州中央銀行)

<<http://www.ecb.europa.eu/ecb/html/index.en.html>>



European Court of Auditors
(欧州会計検査院)

<<http://www.eca.europa.eu/en/>>



European Council (欧州理事会)

<<http://www.consilium.europa.eu/en/european-council/>>



Council of the European Union
(欧州連合理事会)

<<http://www.consilium.europa.eu/en/council-eu/>>

* 下部ページに Eurogroup (ユーログループ (ユーロ圏財務相会合)) のサイトがある。



European Commission (欧州委員会)

<http://ec.europa.eu/index_en.htm>



European Parliament (欧州議会)

<<http://www.europarl.europa.eu/portal/en>>



Court of Justice of the European Union
(欧州司法裁判所) の CURIA

<http://curia.europa.eu/jcms/jcms/j_6/>

1.4 Europa Server から EU Newsroom へ、さらに各機構のプレスリリース・ニュース検索へ



Europa server トップページ
 <http://europa.eu/index_en.htm>
 * 右にある「Newsroom」を選択



Europa Union Newsroom
 <http://europa.eu/newsroom/index_en.htm>
 * 「Press releases」→「All Press releases Databases」の順番に選択



Press releases databases
 <http://europa.eu/newsroom/press-releases/databases/index_en.htm>
 * 各機構を選択すると、そのプレスリリース・ニュース検索サイトへ移動。

- Committee of the Regions
- Council of the EU and European Council
- Court of Justice of the European Union
- European Central Bank
- European Commission
- European Court of Auditors
- European Data Protection Supervisor
- European Economic and Social Committee
- European Investment Bank
- European Ombudsman
- European Parliament
- Eurostat – Statistical Office

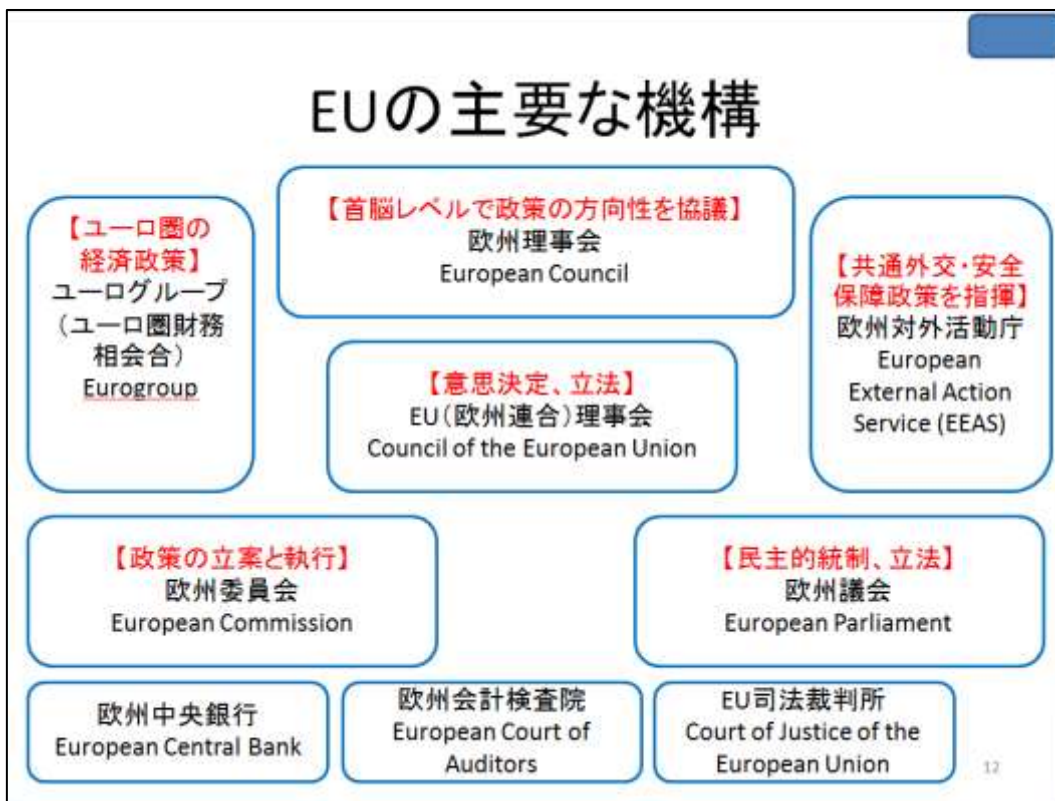


例 1 : European Council および Council of the European Union のプレスリリース・ニュースサイト
 * Eurogroup などはこちらで検索可



例 2 : European Parliament のプレスリリース・ニュースサイト

1.4.1 参考資料：EU の主要な機構と首脳陣




G20 や G8 などの各国首脳レベルの国際会合に参加するのはこの二人



1.5 Europa Server から“Bulletin of the European Union”（2009 年まで発行されて
いた活動報告書）へ



Europa server トップページ
<http://europa.eu/index_en.htm>
* ページ下部にある「European Commission」を選択



European Commission トップページ
<http://ec.europa.eu/index_en.htm>
* ページ中盤にある「About the European Commission」の下の「More information」を選択




About the European Commission
<http://ec.europa.eu/about/index_en.htm>
* ページ上部にある「Archives」を選択



Archives
<http://ec.europa.eu/archives/index_en.htm>
* 「Bulletin EU」を選択

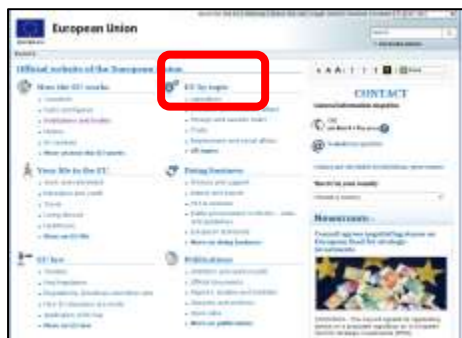


Bulletin EU
<<http://ec.europa.eu/archives/bulletin/en/welcome.htm>>
* 閲覧したいときは左の「Earlier issues」を選択



Earlier issues
<<http://ec.europa.eu/archives/bulletin/en/bullset.htm>>
* 発行順に並んでいます。また、「Cumulative index」を選択するとキーワードで記事を探することができます。

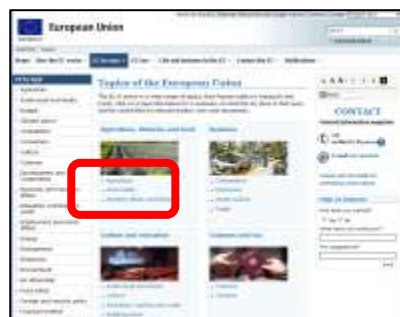
1.6 Europa Server からトピックのページを通して統計へ



Europa server トップページ

<http://europa.eu/index_en.htm>

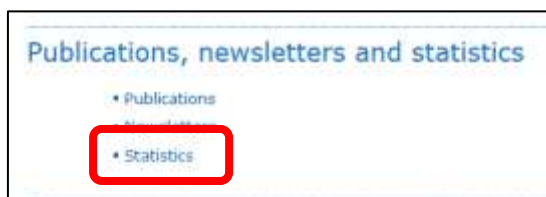
* 「EU by topic」を選択



Topics of the European Union

<http://europa.eu/pol/index_en.htm>

* 例として「Agriculture」を選択



Trade など各トピックのページ

* ページ中盤にある「Publications, newsletters and statistics」の下の「Statistics」を選択



Statistics illustrated

(他のトピックでは出ない場合あり)

* さらにページ上部にある「Eurostat」を選択すると、統計のトップページへ



ページ上部
「トピック」



ページ下部
Focus on
「EU 2020」

Eurostat トップページ

<<http://ec.europa.eu/eurostat/web/main/home>>

* ページ中央には、トピックごとに統計をナビゲートする入口あり。

ただし、例えば EU の中期成長戦略である「欧州 2020」に関わる統計が見たいのであればページ下部の Focus on 「Europe 2020」を選択。

1.7 Eurostat トップページから Statistics Explained ページを通して Web 版の”Eurostat yearbook”へ



Eurostat トップページ

<<http://ec.europa.eu/eurostat/web/main/home>>

* ページ上部の「Publications」にカーソルを置いた後「Statistics Explained」を選択



Statistics Explained Main Page

<http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Main_Page>

* EU の統計ガイドとして使える「Statistics Explained」のメインページ。
さらに、ページ右の「ALL ONLINE PUBLICATIONS」を選択。



Online publications

<http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Online_publications>

さらに、「Eurostat yearbook」を選択



Europe in figures - Eurostat yearbook

<http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Europe_in_figures_-_Eurostat_yearbook>

* トピックごとにまとめられている。例として「7.1 International trade in goods」を選択



International trade in goods

* 現在は、2014年8月のデータ。動向などがまとめられているとともに、実際のデータへのリンクが設けられている。

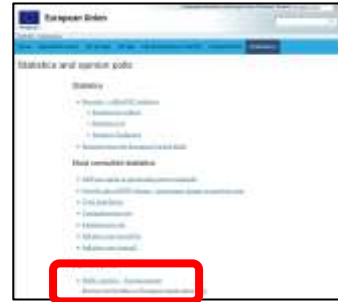
1.8 Europa Server から”Eurobarometer”（EU における世論調査）および Eurobarometer Interactive Search System へ



Europa server トップページ

<http://europa.eu/index_en.htm>

* 「Publications」の下にある「Statistics and Opinion polls」を選択



Statistics and opinion polls

<http://europa.eu/publications/statistics/index_en.htm>

* 「Opinion polls」の下にある「Public opinion – Eurobarometer」を選択



Public Opinion

<http://ec.europa.eu/public_opinion/index_en.htm>

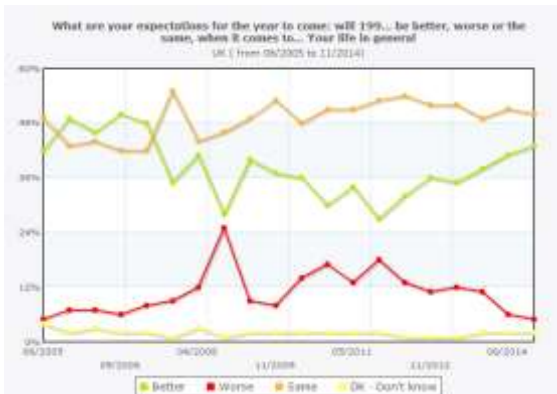
* 各種の”Eurobarometer”にアクセス可。
また、画面左の「Eurobarometer interactive search system」を選択することで特定の世論調査のグラフを作成可



Eurobarometer interactive search system

<http://ec.europa.eu/public_opinion/cf/index_en.cfm>

* 「start the search」から始めてトピック、地域、年代の順に選択（画面遷移は省略）




Eurobarometer interactive search system の例
* 2005 年から 2014 年の英国における「来年への期待」を線グラフで表したもの。
(黄緑 : Better、赤 : Worse、オレンジ : Same、黄 : Don't know)

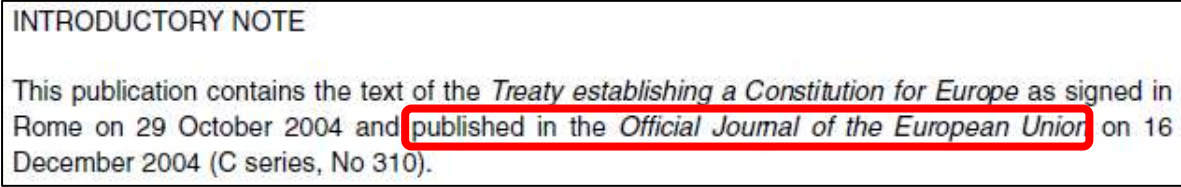
1.9 Europa Server から条約本文へ



Europa server トップページ
<http://europa.eu/index_en.htm>
* 「EU law」の下にある「Treaties」を選択



EU treaties
<http://europa.eu/eu-law/decision-making/treaties/index_en.htm>
* 例として、ページ中盤にあるリンク「Treaty Establishing a Constitution for Europe」（リスボン条約）を選択



INTRODUCTORY NOTE
This publication contains the text of the *Treaty establishing a Constitution for Europe* as signed in Rome on 29 October 2004 and published in the *Official Journal of the European Union* on 16 December 2004 (C series, No 310).

Treaty Establishing a Constitution for Europe (Treaty of Lisbon) 2 ページ目の Introductory Note の冒頭
* “Official Journal” にリスボン条約が掲載されていることが記されている。

1.10 Europa Server から EUR-Lex のトップページを通して”Official journal”（EU 官報）へ



Europa server トップページ
 <http://europa.eu/index_en.htm>
 * 「EU law」の下にある「Find legislation」を選択



Find legislation
 <http://europa.eu/eu-law/legislation/index_en.htm>
 * ページ上部の「EU law (EUR-Lex)」を選択することで EUR-Lex のトップへ



EUR-Lex トップページ
 <<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html>>
 * ページ上部の Official journal を選択



Official Journal of the European Union
 <<http://eur-lex.europa.eu/oj/direct-access.html>>
 * 日刊の”Official journal”が発行翌日には掲載される。

1.11 EUR-Lex のトップページから欧州憲法条約へ（Chronological overview ページを經由する方法）



EUR-Lex トップページ
 <<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html>>
 * ページ上部の「EU law and related documents」にカーソルを置いた後「Treaties」を選択



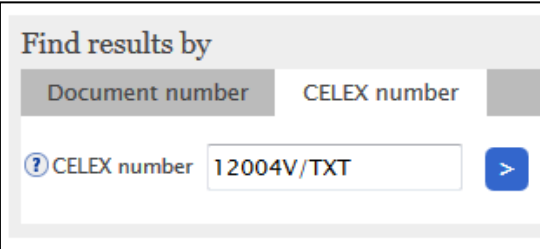
EUR-Lex : Treaties
 <<http://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/treaties.html>>
 * ページ下部の「Chronological overview」を選択



Treaties - Chronological overview
 <<http://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/treaties-overview.html>>
 * 欧州憲法条約を含めて、EU における条約が年代順にまとめられている。

Title and year of instrument	Official Journal	EUR-Lex
Treaty establishing the European Coal and Steel Community (1951)	L 48/13	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Coal and Steel Community (1957)	L 48/13	11214/13
Treaty establishing the European Economic Community (1957)	L 48/13	11214/13
Treaty establishing the European Atomic Energy Community (1957)	L 48/13	11214/13
Treaty establishing the European Community (1992)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (1997)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2001)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2007)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2008)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2009)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2010)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2011)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2012)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2013)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2014)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2015)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2016)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2017)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2018)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2019)	L 11/1	11214/13
Treaty amending the Treaty establishing the European Community (2020)	L 11/1	11214/13

1.12 EUR-Lex のトップページから欧州憲法条約へ (CELEX number を用いて検索する方法)



EUR-Lex トップページ
<<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html>>
* トップページの中盤にある CELEX number の検索窓に欧州憲法条約の CELEX no. 「12004V/TXT」を入力し検索
CELEX number とは、EU の法令などを識別するための番号。



EUR-Lex 検索結果
* このケースでは検索結果は 1 件。条約名を選択すると、条約を閲覧する言語や形式を選ぶ画面に遷移。一方、「Direct text access」の横のアイコンを選択する PDF 版がすぐに開く。

EUR-Lex において CELEX number について説明するページ

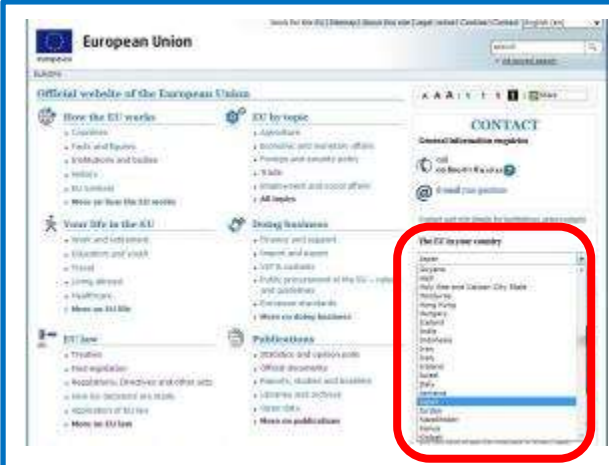
FAQ” What are Celex numbers composed of?”
<<http://eur-lex.europa.eu/content/help/faq/intro.html#help10>>
構成を知る

FAQ” Celex number - Details”
<<http://eur-lex.europa.eu/content/help/faq/intro.html#help15>>
番号の付け方を知る
番号付けの詳細

Types of documents in EUR-Lex
<http://eur-lex.europa.eu/content/tools/TableOfSectors/types_of_documents_in_eurlex.html>

How CELEX numbers are composed
<<http://eur-lex.europa.eu/content/tools/HowCelexNumbersAreComposed.pdf>>
番号付けのさらなる詳細

1.13 Europa Server から日・EU の条約一覧ページへ



Europa server トップページ
 <http://europa.eu/index_en.htm>
 * ページ右のプルダウンから「Japan」を選択



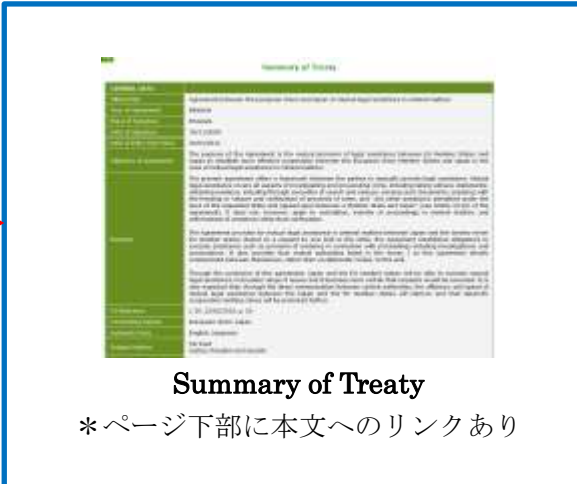
ページ上部

ページ中盤右の「Treaties office」を選択

EU relation with Japan
 <http://eeas.europa.eu/japan/index_en.htm>
 * ページ中盤の右にある「Treaties office」を選択



List of treaties by country : Japan
 * 日・EU がともに関わる条約一覧

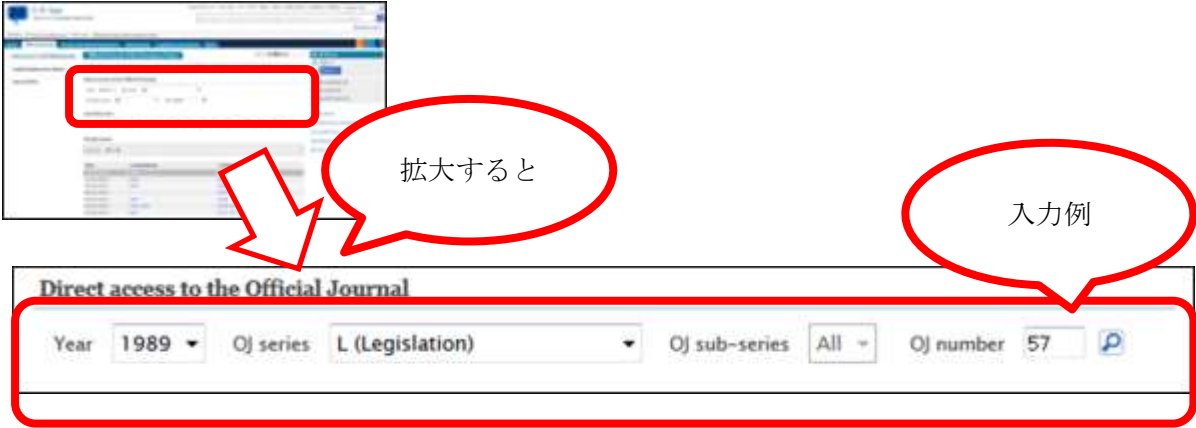


Summary of Treaty
 * ページ下部に本文へのリンクあり

1.14 EUR-Lex のトップページから OJ number を用いて Official journal の記事へ



EUR-Lex トップページ
<<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en>>
* 「Official journal」を選択



Direct access to the Official Journal

Year 1989 Oj series L (Legislation) Oj sub-series All OJ number 57

Official Journal of the European Union
<<http://eur-lex.europa.eu/oj/direct-access.html>>
* ページ上部の「Direct access to the Official Journal」で OJ number などを指定し、検索
OJ number とは、その年の Official journal のシリーズごとの連番



Official Journal of the European Union

目的の Official journal の巻号
* ページ数をメモするなどしておいて、目次から読みたい記事を探す

1.15 欧州人権裁判所のトップページから HUDOC へ

HUDOC へ

Library → Collections → Case law - HUDOC (online) とクリックすると、HUDOC のユーザーマニュアルなどが入手できます。

欧州人権裁判所トップページ
<<http://www.echr.coe.int/>>

Advanced Search

HUDOC
European Court of Human Rights

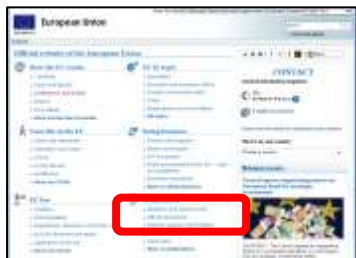
45213 Results Found

CRITERIA CLEAR ALL Document Collection: Grand Chamber, Chamber...

new CASE OF WH. v. SWEDEN
49341/10 | Judgment (Struck out of the List) | Court (Grand Chamber) | 08/04/2015
Struck out of the list (Article 37-1 - Striking out applications Article 37-1-b - Matter resolved)
Case Details Press Release Related

HUDOC
<<http://hudoc.echr.coe.int/>>

1.16 Europa Server から Official documents のページを通して各資料・情報へ



Europa server トップページ

<http://europa.eu/index_en.htm>

* 「Publications」の下にある「Official documents」を選択



Official documents

<http://europa.eu/publications/official-documents/index_en.htm>

* 機構ごとにまとめられている。



例 1 : European Commission の Green papers

<http://europa.eu/publications/official-documents/index_en.htm>

* **Green paper (緑書)** : 立案のために特定分野について論点などまとめた資料。



例 2 : European Commission の White papers

<http://ec.europa.eu/white-papers/index_en.htm>

* **White paper (白書)** : EU の特定分野について欧州委員会からの提言資料。



例 3 : Court of Justice of the European Union の Case-law

<http://ec.europa.eu/white-papers/index_en.htm>

* 判例の検索サイト

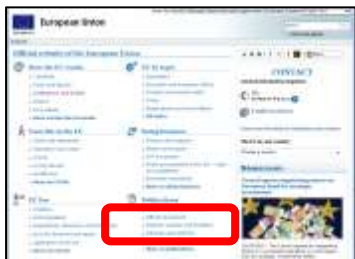


例 4 : European Ombudsman の Annual Reports

<<http://www.ombudsman.europa.eu/en/activities/annual-reports.faces>>

* EU のオンブズマンの年次報告書

1.17 Europa Server から EU Bookshop のページへ



Europa server トップページ

<http://europa.eu/index_en.htm>

* 「Publications」の下にある「Reports, studies and booklets」を選択



Reports, studies and booklets

<http://europa.eu/publications/reports-booklets/index_en.htm>

* ページ上の「Search the EU Bookshop」を選択



EU Bookshop の詳細検索ページ

* さらに、「THEMES」を選択すると・・・



EU Bookshop のテーマのページ

* 左のリンクで分野の絞り込み可

1.18 Europa Server から”General Report on the activities of the European Union”
(EU の年次報告書) へ



Europa server トップページ
 <http://europa.eu/index_en.htm>
 * 「Publications」の下にある「Reports, studies and booklets」を選択



Reports, studies and booklets
 <http://europa.eu/publications/reports-booklets/index_en.htm>
 * 「Activities of the European Union」の下にある「General Report on the activities of the European Union -」を選択



General Report – Activities of the European Union
 <http://europa.eu/publications/reports-booklets/general-report/index_en.htm>
 * ページ中央の「2014 General Report」を選択



EU bookshop の該当ページ
 * PDF のダウンロードを選択するとすぐに閲覧可

1.19 “General Report on the activities of the European Union”のある記事から、その参照資料へ

ENDNOTES

(1) Commission communication — Annual growth survey 2014 **COM(2013) 800**

(2) Regulation (EU) No 806/2014 establishing uniform rules and a uniform procedure for institutions and certain investment firms in the framework of a Single Resolution Mechanism and a Single Resolution Fund (OJ L 225, 30.7.2014).

(3) http://ec.europa.eu/europe2020/making-it-happen/country-specific-recommendations/index_en.htm

ある章の末尾にある参照資料（抜粋）

*“General Report on the activities of the European Union”は各章の末尾に、参照資料（ENDNOTES）がまとめられている。ファイルへのリンクが貼られている場合があるが、そうでなくてもほとんどの場合は EUR-Lex で閲覧可。

EUR-Lex トップページ

<<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en>>

* トップページの中盤にある Document number の検索窓において、条件を入力し検索

EUR-Lex 検索結果

* 条約名を選択すると、条約を閲覧する言語や形式を選ぶ画面に遷移。一方、「Direct text access」の横のアイコンを選択する PDF 版がすぐに開く。

COM Documents とは：欧州委員会が発表した法案や白書などのこと。「COM」が最も重要と言えますが、欧州委員会に関わる文書として他に「JOIN」「SEC」「SWD」があります。詳しくは下記 URL を参照。

FAQ” What are COM, JOIN, SEC and SWD documents?”

<<http://eur-lex.europa.eu/content/help/faq/intro.html#help7>>

2 本セミナーの参考資料

パスカル・フォンテーヌ. EUを知るための12章. 第2版, 駐日欧州連合代表部広報部, 2013, 87p.

http://www.euinjapan.jp/wp-content/uploads/COM-10-004_12lessons_JP_V04_web.pdf,
(参照 2015-03-03).

駐日欧州連合代表部広報部[編]. EU資料利用ガイド. 2006, 30p.

http://www.euinjapan.jp/common/fckeditor/editor/filemanager/browser/default/connectors/php/transfer.php?file=/media/uid000035_4544432D47756964652E706466, (参照 2015-03-03).

ジェトロ・ブリュッセル・センター. EU法データベース「EUR-Lex」検索マニュアル. 改訂版, 2006, 65p.

https://www.jetro.go.jp/jfile/report/05001142/05001142_001_BUP_0.pdf,
(参照 2015-03-03).

村上直久[編著]. EU情報事典. 大修館書店, 2009, 518p.

藤井良広. EUの知識. 第16版, 日本経済新聞出版社, 2013, 247p, (日経文庫, 1290).

辰巳浅嗣[編著]. EU: 欧州統合の現在. 第3版, 大阪, 創元社, 2012, 283p.

羽場久美子[編著]. EU(欧州連合)を知るための63章. 明石書店, 2013, 400p.

横田洋三[編]. 国際法入門. 第2版, 有斐閣, 2005, 310p.

中西優美子. EU法. 新世社, 2012, 379p, (法学叢書, 17).

庄治克宏. 新EU法基礎編. 岩波書店, 2013, 375p.

川鍋道子. 国際機関資料検索ガイド. 東信堂, 2003, 209p.